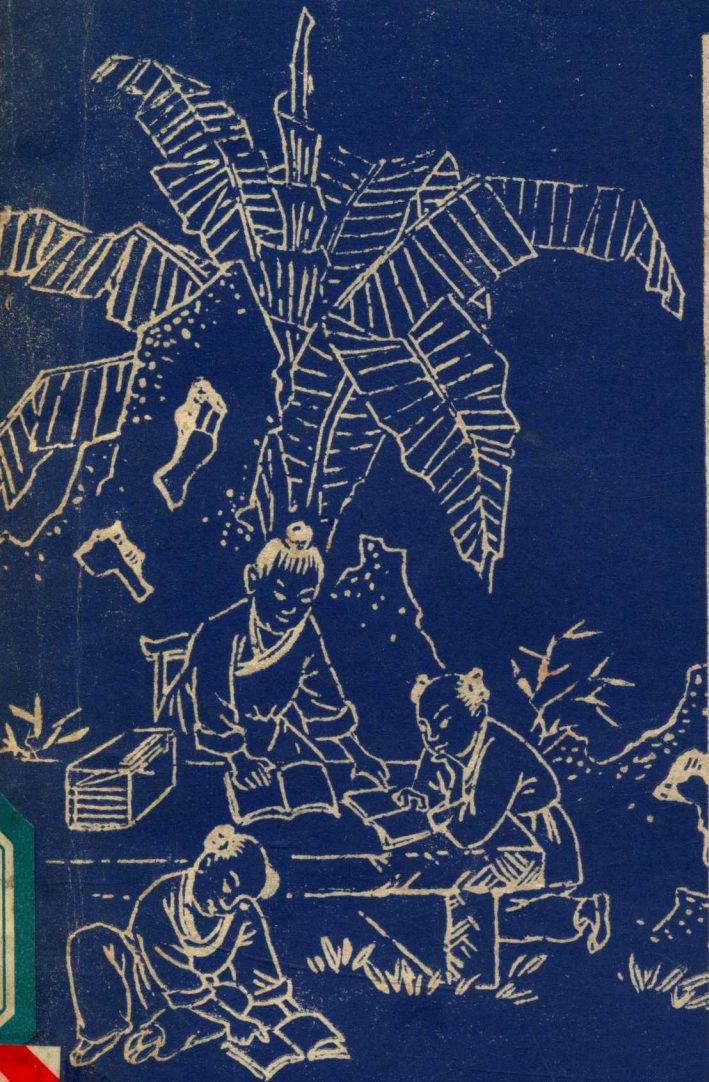


古代詩詞一百首譯註

高鴻地
教育編
研究



078055

743484

古代诗词一百首译注



商洛地区教育局教研室编

一九八〇年十二月

贵阳学院图书馆



GYXY743484

073022
1813181

古代诗词一百首译注

古代诗词一百首译注

编辑：商洛地区教育局教研室

印刷：商洛地区印刷厂

说 明

古代诗词，在我国文学艺术的宝库中，犹如千万颗珍珠，绚丽多采。许多优美的诗篇脍炙人口，为历代人们所传诵。一个人如果从小能够背诵一、二百首著名诗篇，对其终生的学习和工作都会大有好处。为此，我们选编了这本《古代诗词一百首译注》，以供中、小学学生课外阅读和教师教学参考。

本书根据中、小学学生的实际，主要编选了思想比较积极、内容健康、语言浅易、篇幅短小的优秀之作，许多名篇都忍爱割舍了。就入选篇目的思想内容看，有描写儿童生活情趣的；有歌颂祖国山河壮丽的；有反映劳动人民生活 and 斗争的；有揭露封建压迫和剥削的；也有抒写雄心壮志和高尚情操的；还有抒发爱国热情和表示反侵略战争思想的。在教师的指导下，让学生阅读这些作品，对于开阔学生的视野，提高文学修养，帮助学生初步了解我们祖先的劳动和斗争生活，丰富历史知识，都会有所收益。同时，也可以培养学生的观察能力、形象思维能力以及表达能力。

为使学生更好地理解这些诗词，我们附有说明、注解和散译，并对作者作了简要的介绍。为了便于阅读，除注音外，对诗、词句中的意义单位与音律节奏也有所表示。

全书是按照作者的先后顺序编排的。为了带有一点地方色彩，我们把古代一些著名诗人写的有关商洛的诗选了十三首，排在后边。另外，还辑录了一些常见多用的名句，称作《古诗词名句五十例》，附在书后，以弥补一些名篇未能入选的不足。

本书是经地区中学语文教学研究会会员，本室兼职教研员牛树林、郭士宏、王重华、王振世等同志审定的，封面是由商县文化馆李克昌同志设计的。对于他们的辛勤劳动，在此一并致谢。

由于我们的水平有限，资料不足，如有差错，诚请指正。

编 者

一九八〇年十二月

正 误 表

页码	行数	错	正	页码	行数	错	正
46	倒 9	城 都	成 都	135	倒 6	水 到	不 到
72	“ 12	舟 zhūn	zhōu	139	“ 2	最 zu í	zu ò
90	“ 14	形 xúng	xíng	“	“ 2	无 wú	wú
93	“ 11	凋 榭	凋 谢	143	“ 13	退 tuí	tuì
101	“ 4	乌 笼	乌 笼	147	“ 14	应 yìng	yīng
103	12	般 头	船 头	150	“ 2	香 花	香 死
114	“ 11	小 xiào	xiǎo	88	“ 15	大 dù	dà
115	“ 3	绵 红	锦 红	174	“ 26	黔 pián	qián
122	“ 11	江 jiān	jiāng	183	“ 7	牛 niù	niú
126	“ 12	总 zǒng	终 zhōng	186	“ 11	刘 liǔ	liú
130	“ 12	出 cū	chū	“	“ 12	左 zuǒ	zuǒ
135	“ 11	蜻 蜓	蜻 蜓	187	“ 26	角 里	角 里

目 录

长歌行.....	(1)
七步诗 (曹植)	(3)
归园田居 (其二) (陶渊明)	(5)
山中杂诗 (吴均)	(7)
敕勒歌.....	(9)
咏鹅 (骆宾王)	(11)
送杜少府之任蜀川 (王勃)	(12)
回乡偶书 (贺知章)	(15)
咏柳 (贺知章)	(17)
凉州词 (王之涣)	(18)
登鹳雀楼 (王之涣)	(20)
春晓 (孟浩然)	(21)
从军行 (王昌龄)	(22)
出塞 (王昌龄)	(24)
九月九日忆山东兄弟 (王维)	(26)
送元二使安西 (王维)	(28)
静夜思 (李白)	(30)
赠汪伦 (李白)	(31)

黄鹤楼送孟浩然之广陵 (李白)	(32)
望庐山瀑布 (李白)	(34)
早发白帝城 (李白)	(36)
别董大 (高适)	(38)
春望 (杜甫)	(40)
前出塞 (杜甫)	(43)
春夜喜雨 (杜甫)	(45)
绝句 (杜甫)	(47)
江畔独步寻花 (之六) (杜甫)	(49)
渔歌子 (张志和)	(51)
枫桥夜泊 (张继)	(53)
观祈雨 (李约)	(55)
游子吟 (孟郊)	(57)
赋得古原草送别 (白居易)	(59)
暮江吟 (白居易)	(62)
忆江南 (白居易)	(64)
大林寺桃花 (白居易)	(66)
悯农二首 (李绅)	(68)
乌衣巷 (刘禹锡)	(70)
江雪 (柳宗元)	(72)
剑客 (贾岛)	(74)
马诗 (之五) (李贺)	(76)
山行 (杜牧)	(78)

泊秦淮（杜牧）	(80)
江南春绝句（杜牧）	(82)
清明（杜牧）	(84)
乐游原（李商隐）	(86)
官仓鼠（曹邴）	(88)
云（来鹄）	(90)
题菊花（黄巢）	(92)
蜂（罗隐）	(94)
伤田家（聂夷中）	(96)
陶者（梅尧臣）	(98)
画眉鸟（欧阳修）	(100)
泊船瓜洲（王安石）	(102)
元日（王安石）	(104)
蚕妇（张俞）	(106)
题西林壁（苏轼）	(108)
饮湖上，初晴后雨（苏轼）	(110)
惠崇春江晓景（苏轼）	(112)
春游湖（徐俯）	(114)
月子弯弯照九州	(116)
病牛（李纲）	(118)
三衢道中（曾几）	(120)
绝句（李清照）	(122)
秋夜将晓出篱门迎凉有感（陆游）	(124)

冬夜读书示子聿（陆游）	(126)
示儿（陆游）	(128)
四时田园杂兴（其一、其三）（范成大）	(130)
宿新市徐公店（杨万里）	(133)
小池（杨万里）	(135)
观书有感（朱熹）	(137)
清平乐·村居（辛弃疾）	(139)
西江月·夜行黄沙道中（辛弃疾）	(141)
江村晚眺（戴复古）	(143)
题临安邸（林升）	(145)
游园不值（叶绍翁）	(147)
乡村四月（翁卷）	(149)
西城道中（周昂）	(151)
过零丁洋（文天祥）	(153)
赤日炎炎似火烧	(156)
天净沙·秋思（马致远）	(157)
咏石灰（于谦）	(159)
马上作（戚继光）	(161)
燕子矶口占（史可法）	(163)
舟夜书所见（查慎行）	(165)
十二月十五夜（袁枚）	(167)
青词（龚自珍）	(169)
村居（高鼎）	(171)

※

※

※

商於（崔融）.....(173)

戏题关门（岑参）.....(175)

商山路有感（白居易）.....(177)

商山临路孤松（柳宗元）.....(179)

白侍郎洞（贾岛）.....(181)

商山麻涧（杜牧）.....(183)

题商山四皓庙一绝（杜牧）.....(186)

再宿武关（李涉）.....(189)

商山早行（温庭筠）.....(191)

商山（曹松）.....(194)

畬田调（王禹称）.....(196)

寒食（王禹称）.....(198)

商洛杂忆（李自成）.....(200)

※

※

※

附：古诗词名句五十例.....(202)

补白诗词六十一首

